

C O N T R A C T nr. 114
de achiziționare a serviciilor de proiectare

Cod achiziție publică: MSPL/GIZ/S/NA/002

”03” iulie 2018

mun. Bălți

Agencia de Dezvoltare Regională Nord, cu sediul în municipiul Bălți, piața Vasile Alecsandri, 8, MD-3121, Republica Moldova, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 1009601000267 din 11.12.2009, tel./fax 023161980, e-mail: adrnord@gmail.com, reprezentată prin dl **Vitalii POVONSHII**, Director în calitate de **Autoritatea Contractantă**, pe de o parte,

Compania „Fluxproiect” SRL, cu sediul în or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun 5/4, ap.44, în calitate de Prestator, tel: 069212380 e-mail: fluxproiect@gmail.com, cod fiscal 1013600030712 înregistrată la Camera Înregistrării de Stat din 01.10.2013, licența seria AMMII, nr. 045702 eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 23.09.2019, reprezentat de dl/dna **Irina CREȚU**, Administrator, în calitate de *Prestator*, pe de altă parte și

Consiliul Raional Râșcani, cu sediul în or. Râșcani, str. Independenței, 38, **Tel.: (256) 2-20-58, Fax: (256) 2-20-58**, reprezentat prin Dl **Iurie URZICĂ**, Președintele raionului Râșcani, în calitate de Aplicant, numit în continuare **Beneficiar 1**, și

Primăria orașului Costești, cu sediul în or. Costești, str. Prieteniei, 12, tel. 025632240, fax. 025632350, reprezentată de către Primarul dl **Nelu GLASU**, numit în continuare **Beneficiar 2**, și

Primăria comunei Gălășeni, cu sediul în satul Gălășeni, r-nul Râșcani, reprezentată de către Primarul dl **Oleg URECHE**, numit în continuare **Beneficiar 3** și

Primăria satului Hiliuți, cu sediul în satul Hiliuți r-nul Râșcani reprezentată de către Primarul dl **Alexandru SANDU**, numit în continuare **Beneficiar 4**

toți denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

A. Obiectul Contractului

Obiectul Contractului îl reprezintă **Serviciilor de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare în localitățile Păscăuți, Damașcani, Proscureni, Gălășeni, Mălăiești și Hiliuți, raionul Râșcani (LOT NA 1)**

1. Denumite în continuare **Servicii**, conform licitației publice **No. MSPL/GIZ/S/NA/002** în baza deciziei Grupului de lucru nr. 23/18 din 11 iunie 2018.
2. Contractantul se obligă să presteze Serviciile în conformitate cu prevederile Termenilor de Referință (Anexa II) și a ofertei tehnice cu respectarea obligațiilor din Contract.
3. Unde Contractul nu prevede expres un standard sau o reglementare aplicabilă, Contractantul va respecta condițiile tehnice și de calitate pentru proiectare și prevederile în vigoare ale legislației în construcții a Republicii Moldova.
4. Contractantul se obligă să presteze toate activitățile/serviciile și să înlăture omisiunile, neconformitățile și defectele de proiectare în conformitate cu prevederile Contractului.

5. Autoritatea Contractantă se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

B. Prețul Contractului

6. Prețul contractului este **8 400 000** (opt milioane patru sute mii) lei moldovenești (MDL), la care TVA este zero în conformitate cu legile în vigoare.
7. Autoritatea Contractanta va efectua plățile către Contractant în conformitate cu următoarele:
- 1) după aprobarea de către GIZ a Fazei 1. Raport inițial, studiu de fezabilitate- 840 000 lei;
 - 2) după aprobarea de către GIZ a Fazei 2. Proiectul tehnic preliminar-1 680 000 lei;
 - 3) după aprobarea de către GIZ a Fazei 3. Proiectul tehnic funcțional-2 520 000 lei;
 - 4) după aprobarea de către GIZ a Fazei 4. Raport final, inclusiv proiectul de execuție detaliat verificat-3 360 000 lei.

C. Documentele Contractului

8. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
- a) Formularul Contractului
 - b) Formularul de oferta și, după caz, Scrisoarea de acceptare (notificarea castigatorului);
 - c) Condițiile speciale ale contractului (Anexa I);
 - d) Termenii de referință (Anexa II);
 - e) Metodologia și Organizarea (Anexa III);
 - f) Personalul, inclusiv Expertii Cheie (Anexa IV);
 - g) Oferta Tehnică
 - h) Oferta Financiară
 - i) Alte documente considerate relevante (de detaliat, dacă e cazul)
9. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
10. Actele adiționale (dacă există) vor avea prioritatea documentelor pe care le modifică.

D. Durata contractului

11. Durata de implementare a prezentului Contract este de 8 (opt) luni de la data de începere a Contractului.
12. Data de începere a Contractului va fi stabilită printr-o notificare de începere a Serviciilor emisă de Autoritatea Contractanta, dar nu mai devreme de data depunerii garanției de bună execuție la dispoziția Autorității Contractante de către Contractant.
13. Durata de implementare a activităților și termenele de livrare ale documentațiilor prevăzute prin Contract vor respecta Termenii de Referință (Anexa II) și graficul de execuție anexat la Contract.

E. Limba Contractului

14. Limba Contractului, precum și limba folosită pentru comunicare între Contractant și Autoritatea Contractantă va fi limba Română.

CONDIȚII SPECIALE

1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile de proiectare conform Termenilor de Referință, care sînt parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Autoritatea Contractantă se obligă, să achite și să recepționeze Serviciile prestate.

1.3. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Termenii de Referință. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta condițiile tehnice și condițiile altor date inițiale pentru proiectare, certificatul de urbanism și prevederile actelor normative în vigoare în construcții.

2. Termenele și condițiile de prestare

2.1. Prestatorul va presta serviciile prevăzute de Contract în perioada de 8 (opt) luni de la semnarea contractului, în conformitate cu Graficul de execuție anexat la contract (vezi Anexa III).

Executarea contractului începe din data semnării contractului, prezentarea documentelor inițiale pentru proiectare de către Beneficiari și primirea de către Prestator a notificării de începere a execuției contractului emise de Autoritatea contractantă.

2.2. Termenul menționat în punctul 2.1 nu va include perioada de verificare și aprobare a etapelor de proiectare de către Autoritatea Contractantă, Beneficiar și GIZ.

2.3 Documentația de proiect se va întocmi de către Prestator pentru fiecare activitate în parte după cum este definit în Termenii de referință și Temele de Proiectare aferente.

2.4 Dacă prestatorul va întârzia livrarea proiectului, se vor aplica penalități de 0,5% pe zi din valoarea contractului pentru fiecare zi de întârziere pînă la aprobarea finală a Proiectului tehnic, dar nu mai mult de 10% din valoarea contractului.

2.5. La atingerea pragului de penalități maxim (10% din valoarea contractului) Autoritatea Contractantă va fi în drept să rezilieze contractul și să execute garanția de bună execuție.

3. Cerințe operaționale

3.1. În cazul unor prezentări și întâlniri cu managementul de proiect (GIZ sau reprezentanții acestora), Prestatorul trebuie să ofere un traducător pe cont propriu.

3.2. Toate etapele de proiectare sunt prezentate Autorității Contractante în format electronic (pe stick) și pe suport de hîrtie, în patru exemplare, pentru fiecare localitate separat și va cuprinde:

a) Partea scrisă:

- memoriul explicativ, care conține informație succintă privind soluțiile tehnologice adoptate, rezultatele calculelor care fundamentează soluțiile adoptate prezentate sub formă de tabel, trimeri la documentele normative folosite pentru elaborarea documentației de proiect și protecția mediului;

- studiile de fezabilitate, care conține informație succintă privind soluțiile tehnologice adoptate, necesitatea și oportunitatea investiției; scenariile tehnico-economice prin care obiectivele proiectului de investiții pot fi atinse, costul estimativ al investiției, avize și acorduri de principiu.

b) Partea grafică (piesele desenate, care reprezintă soluțiile tehnologice adoptate, executate sub formă de desene tehnice, scheme și planuri în formă grafică) inclusiv coordonată cu deținătorii de rețele edilitare și serviciile desconcentrate însoțită de avizele necesare eliberate de

către Centrul Sanatate Publica Râșcani, Inspecția Ecologica Râșcani, Serviciul Protecției Civile și Situațiilor Excepționale și “Apele Moldovei”;

c) Documentația de deviz, care determină costul de deviz al obiectului inclusiv F1 (lista cantităților de volume de lucrări) semnată de către proiectant și beneficiar;

d) Documentația de deviz comasată, pe obiecte și activități.

e) Raportul de verificare eliberat de Serviciul de Stat pentru verificarea și expertizarea proiectelor și construcțiilor.

3.3. Toate etapele de proiectare trebuie să fie coordonate obligatoriu cu Autoritatea Contractantă, Beneficiarul și cu GIZ. Trecerea la perioada următoare de elaborare a Proiectului de execuție va fi efectuată doar în urma aprobării etapei anterioare.

3.4. Toate etapele de proiectare trebuie să fie aprobate de către GIZ sau reprezentanții acestora. Elaborarea următorului pas de proiectare depinde de aprobarea documentelor furnizate.

3.5. Toate etapele de proiectare trebuie să fie elaborate în mod obligatoriu în limba română și în limba engleză.

3.6. Toate etapele de proiectare trebuie să fie prezentate în format electronic (DWG, Word, Excel, PDF, fără elemente de protejare), fără piese scanate sau executate manual. Documentele scanate sunt permise numai în cazul unor anchete de teren (adică protocoale de prospecțiuni geologice, documente oficiale).

4. Prețul Contractului și condițiile de plată

4.1. Finanțarea pentru acest contract provine din surse externe ale UE prin intermediul GIZ.

4.2. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești.

4.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

4.4. Metoda și condițiile de plată către Prestator vor fi:

10% – după aprobarea de către GIZ a Fazei 1. Raportul Inițial – 840 000 lei;

20% – după aprobarea de către GIZ a Fazei 2. Proiectul tehnic preliminar – 1 680 000 lei;

30% – după aprobarea de către GIZ a Fazei 3. Proiectul tehnic funcțional – 2 520 000 lei;

40% – după aprobarea de către GIZ a Fazei 4, Recepția finală a Serviciilor și semnarea actului de predare-primire – 3 360 000 lei.

4.5 Toate plățile se vor efectua în termen de maxim 30 zile din data prezentării facturii de plată, prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în Forma de identificare Fiscală.

5. Condițiile de predare-primire

5.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Autoritatea Contractantă dacă:

a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.3 al prezentului Contract;

b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Termenii de Referință;

5.2. Prestatorul este obligat să prezinte Autorității Contractante un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății.

Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Autoritatea Contractantă își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 4.4 și punctul 4.5. corespunzător numărului de zile de întârziere.

6. Standarde

6.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Prestator în propunerea sa tehnică.

6.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în Republica Moldova.

7. Obligațiile părților

7.1. În baza prezentului Contract, **Prestatorul** se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Autoritatea Contractantă, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- c) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Autoritatea Contractantă ;
- d) Prestatorul, prin adjudecarea ofertei în favoarea sa, se angajează să obțină garanția din partea unei bănci, pentru o sumă care reprezintă garanția de bună execuție a contractului, în cuantum de 10% (zece procente) din valoarea contractului atribuit. Garanția de bună execuție a contractului va rămâne valabilă pe toată durata contractului.
- e) Prestatorul trebuie să prezinte garanția de bună execuție nu mai târziu de 15 zile de la data încheierii contractului. Atâta timp cât el nu și-a îndeplinit această obligațiune, Autoritatea Contractantă poate să rețină Prestatorului garanția pentru ofertă;
- f) Garanția de bună execuție se va restitui Prestatorului de către Autoritatea Contractantă în termen de 5 zile după aprobarea Raportului Final;
- g) Autoritatea Contractantă trebuie să restituie Prestatorului garanția la termenul fixat, cel târziu la expirarea duratei garanției de bună execuție, dacă acesta nu a înaintat până la acea dată pretenții asupra ei. Atâta timp însă cât pretențiile înaintate în termen nu s-au rezolvat, Autoritatea Contractantă poate reține o parte corespunzătoare din valoarea garanției, în limitele prejudiciului cauzat;
- h) Documentele și accesul enumerate în pct. 7.3, lit c), puse la dispoziția Prestatorului de către Autoritatea Contractantă și Beneficiar pentru executarea contractului sînt hotărîtoare. Prestatorul este obligat să verifice documentele primite și să înștiințeze Autoritatea Contractantă și Beneficiarul cu privire la erorile și inexactitățile constatate sau presupuse;
- i) Prestatorul are obligația să stabilească toate relațiile care reglementează raporturile cu subantreprenorii de specialitate și este răspunzător față de Autoritatea Contractantă pentru respectarea de către subantreprenorii de specialitate a prevederilor și obligațiilor legale și profesionale. Angajarea forței de muncă pe bază de acord nu este considerată ca făcînd obiectul unei subcontractări.

7.2. În baza prezentului Contract, **Autoritatea Contractantă** se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.
- c) Autoritatea Contractantă și Beneficiarul au dreptul de a supraveghea desfășurarea lucrărilor de elaborare a documentației de proiect în conformitate cu prevederile contractului, prin experți tehnici. Prestatorul, le va asigura accesul la locul de muncă unde se desfășoară activități legate de realizarea obligațiilor contractuale. La cerere, trebuie să li se pună la dispoziție desenele și documentația de execuție pentru examinare și să li se dea toate lămuririle, condiția fiind ca prin aceasta

să nu se divulge taine ale Prestatorului. Informațiile secrete, precum și documentațiile secrete vor fi considerate de Autoritatea Contractantă și Beneficiar drept confidențiale.

7.3. În baza prezentului Contract, **Beneficiarul** se obligă:

a) să acorde suport informațional și decizional Prestatorului în procesul de elaborare a documentației de proiect.

b) să asigure Prestatorului accesul liber pe teritoriul amplasării obiectului pe parcursul perioadei de elaborare a documentației de proiect;

c) să pună la dispoziția Prestatorului, în cazul în care nu s-a convenit altfel, fără plată, accesul la locurile investițiilor, precum și alte autorizații și avize prevăzute de actele normative, precum și regulamentele (documentele) care să-i permită executarea prevederilor prezentului Contract.

8. Forța majoră

8.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

8.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

8.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

9. Rezilierea Contractului

9.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

9.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Autoritatea Contractantă în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;

b) Autoritatea Contractantă în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare;

c) Prestator în caz de nerespectare de către Autoritatea Contractantă a termenelor de plată a Serviciilor;

d) Prestator sau Autoritatea Contractantă în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

9.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celorlalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

9.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare către GIZ Moldova pentru înregistrarea declarației de reziliere.

9.5. Autoritatea Contractantă sau Prestatorul are dreptul de a rezilia contractul dacă cealaltă parte comite o încălcare fundamentală a contractului.

9.6. Încălcările fundamentale ale contractului cuprind, însă nu se limitează la următoarele cazuri:

a) Prestatorul sistează executarea serviciilor de proiectare pentru 30 zile în scopul în care stoparea lor nu este prevăzută de graficul de execuție și nu este sancționată de Gestionarul Proiectului;

- b) Autoritatea Contractantă ordonă Prestatorului să întrerupă realizarea serviciilor și acest ordin nu rămîne în vigoare timp de 30 zile;
- c) Autoritatea Contractantă sau Prestatorul dă faliment sau inițiază procedura de lichidare, însă nu de reorganizare sau comasare;
- d) Prestatorul nu menține garanția solicitată;
- f) dacă Prestatorul este implicat în practici corupte sau frauduloase în concurs pentru sau executarea contractului;
- g) când oricare parte a contractului informează despre rezilierea contractului din alte cauze decât cele menționate la prezentul punct.

10. Privarea de obligații

10.1 Dacă executarea contractului este împiedicată de declanșarea unei forțe majore, Gestionarul Proiectului va confirma faptul că contractul a încetat. După primirea acestei confirmări, Autoritatea Contractantă va achita toate serviciile executate pînă la primirea ei și toate serviciile executate după, pentru care s-a ajuns la un acord.

11. Reclamații și sancțiuni

11.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

11.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor livrate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

11.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Autorității Contractante despre decizia luată.

11.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Autorității Contractante serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

11.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite.

11.6. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor față de Graficul inclus în contract, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de **0,5%** din suma totală a contractului, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 10 % din valoarea acestuia.

12. Drepturi de proprietate intelectuală

12.1. Prestatorul are obligația să despăgubească Autoritatea Contractantă și Beneficiarul împotriva oricăror:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate;

- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către Autoritatea Contractantă și Beneficiar.

13. Dispoziții finale

13.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.



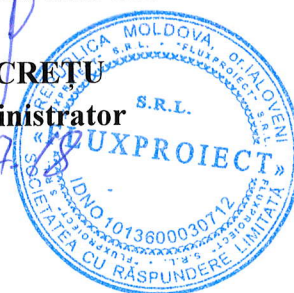
13.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

13.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de Părți.

13.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

Semnat de AUTORITATEA CONTRACTANTĂ
Agenția de Dezvoltare Regională Nord
Nume : Vitalii POVONSHII
Funcție: Director
Data:

Semnat de PRESTATOR
Nume : Irina CRETU
Funcție: Administrator
Data: 03.07.18



Andosat de BENEFICIAR
Consiliul Raional Râșcani
Nume : Iurie URZICĂ
Funcție: Președinte
Data:



Andosat de BENEFICIAR
Primăria orașului Costești
Nume : Nelu GLASU
Funcție: Primar
Data:



Andosat de BENEFICIAR
Primăria comunei Gălăseni
Nume : Oleg URECHE
Funcție: Primar
Data:



Andosat de BENEFICIAR
Primăria satului Hiliuți
Nume : Alexandru SANDU
Funcție: Primar
Data:



ACORD ADIȚIONAL nr. 1
la contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare
nr. 114 din „03” iulie 2018

„27” decembrie 2018

mun.Bălți

Prezentul acord adițional este încheiat între:

Agencia de Dezvoltare Regională Nord, cu sediul în **Municipiul Bălți, Piața Vasile Alecsandri, 8, MD-3121, Republica Moldova**, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 1009601000267 din 11.12.2009, tel./fax 0 231 61 9 80, e-mail: adrnord@gmail.com, reprezentată prin **Directorul Vitalii POVONSHII**, în calitate de **Autoritate Contractantă**, pe de o parte,

SRL „Fluxproiect”, cu sediul în or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun 5/4, ap. 44, tel: 069 21 23 80; 079 77 68 83, e-mail: fluxproiect@gmail.com, cod fiscal 1013600030712 înregistrată la Camera Înregistrării de Stat din 01.10.2013, licența seria A MMII nr. 042939, din 29.10.2013 eliberată de Camera de Licențiere, valabila pînă la 29.10.2018, pentru genurile de activitate Activitatea de proiectare pentru construcții, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții (se permit lucrarile conform listei indicate în anexă) reprezentat prin **Irina CREȚU**, Administrator, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte, și

Consiliul Raional Râșcani, cu sediul în or. Râșcani, str. Independenței, 38, **Tel: (256) 2-20-58, Fax: (256) 2-20-58**, e-mail: inforiscanimd@gmail.com, Cod fiscal: 1007601009336, Cont IBAN: MD37TRPDAN30000001160100, reprezentat prin **DI Iurie URZICĂ**, Președintele Raionului Râșcani, în calitate de Aplicant, numit în continuare **Beneficiar 1**, și

Primăria orașului Costești, cu sediul în or. Costești, str. Prieteniei, 12, tel. (256) 3-22-40, fax. (256) 3-23-50, reprezentată de către Primarul **DI Nelu GLASU**, numit în continuare **Beneficiar 2**, și

Primăria comunei Gălășeni, cu sediul în satul Gălășeni, r-nul Râșcani, reprezentată de către Primarul **DI Oleg URECHE**, numit în continuare **Beneficiar 3**, și

Primăria satului Hiliuți, cu sediu în satul Hiliuți, r-nul Râșcani reprezentată de către Primarul **DI Alexandru SANDU**, numit în continuare **Beneficiar 4**,

toți denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

În scopul modificării Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 114 din „03” iulie 2018 (numit în continuare Contract), încheiat în rezultatul Licităției publice MSPL/GIZ/S/NA/002 și în baza deciziei grupului de lucru nr. 23/18 din 11.06.2018.

Prezentul acord se încheie în cadrul prestării Serviciilor de elaborare a proiectului de execuție „**Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare în localitățile Păscăuți, Damașcani, Proscureni, Gălășeni, Mălăiești și Hiliuți, raionul Râșcani (Lot NA1)**” unde pe parcursul implementării acestuia, s-a constatat necesitatea includerii volumelor suplimentare pentru servicii de proiectare în valoare de:

- **875 000 (opt sute șaptezeci și cinci mii, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero) volume adiționale pentru lucrările de proiectare în cadrul proiectului „Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă și**

de canalizare în localitățile Păscăuți, Damașcani, Proscureni, Gălășeni, Mălăiești și Hiliuți, raionul Râșcani (Lot NA1)” (volume adiționale de proiectare menționate în raportul inițial, Faza 1, prezentat de compania SRL”Fluxproiect”)

Prin procesul verbal nr. 42/18 din 17.12. 2018 Grupul de lucru pentru achiziții publice a aprobat volume adiționale de proiectare menționate în raportul inițial, Faza 1, prezentat de compania SRL”Fluxproiect”, iar prin scrisoarea Agenției de Cooperare Internațională a Germaniei GIZ Moldova în calitate s-a de finanțator al proiectului, a informat ADR Nord despre aprobarea costurilor propuse de SRL „Fluxproiect” pentru volumele adiționale respective în valoare de **875 000 (opt sute șaptezeci și cinci mii, 00 bani)lei MD, cu TVA la cota 0 (zero) și a solicitat încheierea acordului adițional în acest sens.**

Prin urmare, este necesar de a efectua modificările corespunzătoare în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 114 din „03” iulie 2018 inclusiv pentru trecerea la faza II a serviciilor de proiectare.

Astfel, prezentul acord, în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare 114 din „03” iulie 2018 aplică următoarele modificări:

- 1. Se majorează valoarea totală (Costuri adiționale) a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 114 din „03” iulie 2018 cu 875 000 (opt sute șaptezeci și cinci mii, 00 bani) lei MDL, cu TVA la cota 0 (zero) reieșind din următoarele volume:**

-Rețele electrice pentru stația de tratare a apei și pentru stația de captare - 4720 m.l.;

-Castel de apă $V=50mc$ $H=15m$ (localitatea Varatic) – 1 buc.;

- Castel de apă $V=50mc$ $H=18m$ (localitatea Duruitoarea Nouă) – 1 buc.;

-Aducțiunea apei potabile spre localitatea Dumeni – 580 m.l.;

- Castel de apă $V=25mc$ $H=15m$ (localitatea Dumeni) – 1 buc.;

-Aducțiunea apei potabile – 4140 m.l.;

-Rețele de distribuție a apei potabile localitatea Păscăuți – 1782 m.l.;

-Proiectarea drumului de acces spre rezervoarele proiectate în localitatea Păscăuți 348 m.l.;

-Rețele de distribuție a apei potabile localitatea Damașcani – 688 m.l.;

-Proiectarea drumului de acces spre castelul proiectat în localitatea Damașcani-65 m.l.;

-Proiectarea drumului de acces spre rezervoarele proiectate or. Costești – 357 m.l.;

-Proiectarea stației de pompare canalizare com. Gălășeni – 1 buc.;

-Rețele exterioare de canalizare gravitațională s. Gălășeni- 846 m.l.;

-Rețele exterioare de canalizare sub presiune s. Gălășeni – 1381 m.l.;

-Rețele exterioare de canalizare gravitațională s. Mălăiești – 2 548 m.l.;

-Rețele exterioare de canalizare gravitațională s. Hiliuți – 1820 m.l.;

-Rețele exterioare de canalizare sub presiune s. Hiliuți – 106 m.l.;

-Proiectarea stației de pompare canalizare s. Hiliuți – 1 buc.

Costul dat include și ridicările topo-geodezice, prospecțiunile geologice, verificarea lucrărilor de proiectare adiționale, precum și traducerea în limba engleză.

- 2. Punctul 6 din contract va avea următorul conținut:** Prețul contractului este de **9 275 000 (nouă milioane două sute șaptezeci și cinci mii, 00 bani) lei MDL, cu TVA la cota 0 (zero),** în conformitate cu reglementările în vigoare.

3. Punctul 7 din contract va avea următorul conținut:

Autoritatea Contractanta va efectua plățile către Contractant în conformitate cu următoarele:

- 1) după aprobarea de către GIZ a Fazei 1. Raport inițial, studiu de fezabilitate- 840 000 lei;
 - 2) după aprobarea de către GIZ a Fazei 2. Proiectul tehnic preliminar-1 680 000 lei;
 - 3) după aprobarea de către GIZ a Fazei3. Proiectul tehnic funcțional-2 520 000 lei;
 - 4) după aprobarea de către GIZ a Fazei 4. Raport final, inclusiv proiectul de execuție detaliat verificat-3 360 000 lei și a volumelor adiționale în sumă de 875 000 lei.
4. Se stabilește termenul de 35 de zile calendaristice pentru execuția serviciilor de proiectare adiționale menționate în raportul inițial (Faza 1), care pot fi utilizate la realizarea oricărei din fazele ulterioare.
5. În anexa 1 Condițiile speciale la contractul nr.114 din 03.07.2018 va avea următorul modificări:
- 2.1. Prestatorul va presta serviciile prevăzute de Contract în perioada de 8 (opt) luni și 35 de zile de la semnarea contractului;
 - 4.4. Metoda și condițiile de plată către Prestator vor fi:
 - 10% – după aprobarea de către GIZ a Fazei 1. Raportul Inițial – 840 000 lei;
 - 20% – după aprobarea de către GIZ a Fazei 2. Proiectul tehnic preliminar – 1 680 000lei;
 - 30% – după aprobarea de către GIZ a Fazei3. Proiectul tehnic funcțional – 2 520 000 lei;
 - 40% – după aprobarea de către GIZ a Fazei 4, Recepția finală a Serviciilor și semnarea actului de predare-primire – 3 360 000 lei și a volumelor adiționale în sumă de 875 000 lei.
 - 7.1. lit.e. Prestatorul trebuie să prezinte garanția de bună execuție nu mai târziu de 15 zile de la data încheierii sau mdificării contractului.

Orice modificare efectuată prin prezentul Acord adițional este obligatorie pentru fiecare Parte, iar prevederile nemodificate rămân obligatorii în continuare pentru fiecare Parte a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 114 din „03” iulie 2018.

Prezentul acord se încheie în **7 (șapte)** exemplare originale, toate având valoare juridică, câte un exemplar pentru Contractant, Autoritatea Contractantă, Beneficiari și Agenția de Cooperarea Internațională a Germaniei (GIZ) Moldova și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția de Cooperare Internațională Germaniei (GIZ) Moldova.

Prezentul acord se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui.

PRESTATOR

S.R.L. „Fluxproiect”
MD-6801, or. Ialoveni
str. Al. cel Bun 5/4, ap. 44
c/f: 1013600030712
c/TVA: 6701256
c/IBAN:MD51VI000022246111822MDL
BC Victoriabank S.A. fil. Nr.11
Chișinău

AUTORITATEA CONTRACTANTĂ

Agenția de Dezvoltare Regională Nord
Municipiul Bălți, Piața Vasile
Alecsandri, 8
c/f : 1009601000289
c/IBAN: MD65VI02224010000284MDL
BC Victoriabank S.A. fil. Nr.1 Bălți
VICBMD2X740

VICBMD2X883
Tel: 069212380; 079776883
e-mail: fluxproiect@gmail.com

Tel./Fax: (231) 61 9 80
e-mail: adrnord@gmail.com

Administrator
Irina CREȚU



Data: "27" decembrie 2018

Director
Vitalii POVONSHII



Data: "27" decembrie 2018

BENEFICIAR 1

Consiliul Raional Râșcani
Președintele Consiliului Raional
Adresa: or. Rîșcani, str. Independenței, 38
Tel./Fax: 025622058
Poșta e-mail: inforiscanimd@gmail.com
Cod fiscal: 1007601009336
Cont IBAN: MD37TRPDAN30000001160100

Iurie URZICĂ



BENEFICIAR 2

Primăria orașului Costești
Primarul orașului Costești

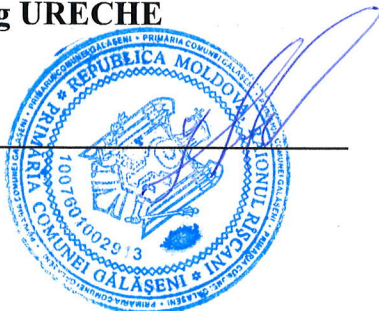
Nelu GLASU



BENEFICIAR 3

Primăria Comunei Gălășeni
Primarul Comunei Gălășeni

Oleg URECHE



BENEFICIAR 4

Primăria satului Hiliuți
Primarul satului Hiliuți

Alexandru SANDU



ACORD ADIȚIONAL nr. 2
la contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare
nr. 114 din „03” iulie 2018

„05” februarie 2019

mun.Bălți

Prezentul acord adițional este încheiat între:

Agencia de Dezvoltare Regională Nord, cu sediul în **Municipiul Bălți, Piața Vasile Alecsandri, 8, MD-3121, Republica Moldova**, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 1009601000267 din 11.12.2009, tel./fax 0 231 61 9 80, e-mail: adrnord@gmail.com, reprezentată prin **Directorul Vitalii POVONSHII**, în calitate de **Autoritate Contractantă**, pe de o parte,

SRL „Fluxproiect”, cu sediul în or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun 5/4, ap. 44, tel: 069 21 23 80; 079 77 68 83, e-mail: fluxproiect@gmail.com, cod fiscal 1013600030712 înregistrată la Camera Înregistrării de Stat din 01.10.2013, licența seria A MMII nr. 042939, din 29.10.2013 eliberată de Camera de Licențiere, valabila pînă la 29.10.2018, pentru genurile de activitate Activitatea de proiectare pentru construcții, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții (se permit lucrarile conform listei indicate în anexă) reprezentat prin **Irina CREȚU**, Administrator, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte, și

Consiliul Raional Râșcani, cu sediul în or. Râșcani, str. Independenței, 38, **Tel:** (256) 2-20-58, **Fax:** (256)2 -20-58, e-mail: inforiscanimd@gmail.com, Cod fiscal:1007601009336, Cont IBAN: MD37TRPDAN30000001160100, reprezentat prin **DI Iurie URZICĂ**, Președintele Raionului Râșcani, în calitate de Aplicant, numit în continuare **Beneficiar 1**, și

Primăria orașului Costești, cu sediul în or. Costești, str. Prieteniei, 12, tel. (256) 3-22-40, fax. (256) 3-23-50, reprezentată de către Primarul **DI Nelu GLASU**, numit în continuare **Beneficiar 2**, și

Primăria comunei Gălășeni, cu sediul în satul Gălășeni, r-nul Rîșcani, reprezentată de către Primarul **DI Oleg URECHE**, numit în continuare **Beneficiar 3**, și

Primăria satului Hiliuți, cu sediu în satul Hiliuți, r-nul Râșcani reprezentată de către Primarul **DI Alexandru SANDU**, numit în continuare **Beneficiar 4**,

toți denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

În scopul modificării Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 114 din „03” iulie 2018 (numit în continuare Contract), încheiat în rezultatul Licităției publice MSPL/GIZ/S/NA/002 și în baza deciziei grupului de lucru nr. 23/18 din 11.06.2018.

Prezentul acord se încheie în cadrul prestării Serviciilor de elaborare a proiectului de execuție „Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare în localitățile Păscăuți, Damașcani, Proscureni, Gălășeni, Mălăiești și Hiliuți, raionul Râșcani (Lot NA1)” unde pe parcursul implementării acestuia, s-a constatat necesitatea includerii volumelor suplimentare pentru servicii de proiectare în valoare de:

- **25 000,00 (două zeci și cinci mii, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)** volume adiționale pentru lucrările de proiectare în cadrul proiectului **„Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare în localitățile Păscăuți, Damașcani, Proscureni, Gălășeni, Mălăiești și Hiliuți, raionul Râșcani (Lot NA1)”** (volume adiționale de proiectare prezentate de către compania SRL”Fluxproiect”)

Prin procesul verbal nr. 45/19 din 18.01.2019 Grupul de lucru pentru achiziții publice a aprobat volume adiționale de proiectare prezentat de compania SRL”Fluxproiect”, iar prin scrisoarea Agenției de Cooperare Internațională a Germaniei GIZ Moldova în calitate de finanțator al proiectului, a informat ADR Nord despre aprobarea costurilor propuse de SRL „Fluxproiect” pentru volumele adiționale respective în valoare de **25 000,00 (două zeci și cinci mii, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)** și a solicitat încheierea acordului adițional în acest sens.

Prin urmare, este necesar de a efectua modificările corespunzătoare în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 114 din „03” iulie 2018 inclusiv pentru trecerea la faza II a serviciilor de proiectare.

Astfel, prezentul acord, în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare 114 din „03” iulie 2018 aplică următoarele modificări:

- 1. Se majorează valoarea totală (Costuri adiționale) a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 114 din „03” iulie 2018 cu 25 000,00 (două zeci și cinci mii, 00 bani) lei MDL, cu TVA la cota 0 (zero) reieșind din următoarele volume:**

-Proiectarea a 2 stații de pompare canalizare s. Hiliuți r-nul Râșcani.

Costul dat include și ridicările topo-geodezice suplimentare, prospecțiunile geologice, verificarea lucrărilor de proiectare adiționale, precum și traducerea în limba engleză.

- 2. Punctul 6 din contract va avea următorul conținut:** Prețul contractului este de **9 300 000,00 (nouă milioane trei sute mii, 00 bani) lei MDL, cu TVA la cota 0 (zero)**, în conformitate cu reglementările în vigoare.

- 3. Punctul 7 din contract va avea următorul conținut:**

Autoritatea Contractanta va efectua plățile către Prestator în conformitate cu următoarele:

- 1) după aprobarea de către GIZ a Fazei 1. Raport inițial, studiu de fezabilitate- 840 000 lei;
- 2) după aprobarea de către GIZ a Fazei 2. Proiectul tehnic preliminar-1 680 000 lei;
- 3) după aprobarea de către GIZ a Fazei 3. Proiectul tehnic funcțional-2 520 000 lei;
- 4) după aprobarea de către GIZ a Fazei 4. Raport final, inclusiv proiectul de execuție detaliat verificat-3 360 000 lei și a volumelor adiționale în sumă de 900 000 lei.

- 4. Se stabilește termenul de 15 de zile calendaristice pentru execuția serviciilor de proiectare adiționale menționate mai sus, care pot fi utilizate la realizarea oricărei din fazele ulterioare.**

5. În anexa 1 Condițiile speciale la contractul nr.114 din 03.07.2018 va avea următoarele modificări:
- 2.1. Prestatorul va presta serviciile prevăzute de Contract în perioada de 8 (opt) luni și 50 de zile de la semnarea contractului;
 - 4.4. Metoda și condițiile de plată către Prestator vor fi:
 - 10% – după aprobarea de către GIZ a Fazei 1. Raportul Inițial – 840 000 lei;
 - 20% – după aprobarea de către GIZ a Fazei 2. Proiectul tehnic preliminar – 1 680 000 lei;
 - 30% – după aprobarea de către GIZ a Fazei 3. Proiectul tehnic funcțional – 2 520 000 lei;
 - 40% – după aprobarea de către GIZ a Fazei 4. Recepția finală a Serviciilor și semnarea actului de predare-primire – 3 360 000 lei și a volumelor adiționale în sumă de 900 000 lei.
 - 7.1. lit.e. Prestatorul trebuie să prezinte garanția de bună execuție nu mai târziu de 15 zile de la data încheierii sau modificării contractului.
 - 3.2. Toate etapele de proiectare sunt prezentate către Autoritatea Contractantă în format electronic (pe stick) și pe suport de hârtie, în patru exemplare, pentru fiecare localitate separat, 3 exemplare în limba română și un exemplar în limba engleză.

Orice modificare efectuată prin prezentul Acord adițional este obligatorie pentru fiecare Parte, iar prevederile nemodificate rămân obligatorii în continuare pentru fiecare Parte a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 114 din „03” iulie 2018.

Prezentul acord se încheie în 7 (**șapte**) exemplare originale, toate având valoare juridică, câte un exemplar pentru Contractant, Autoritatea Contractantă, Beneficiari și Agenția de Cooperarea Internațională a Germaniei (GIZ) Moldova și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția de Cooperare Internațională a Germaniei (GIZ) Moldova.

Prezentul acord se consideră încheiat la data semnării lui.

PRESTATOR

S.R.L. „Fluxproiect”
MD-6801, or. Ialoveni
str. Al. cel Bun 5/4, ap. 44
c/f: 1013600030712
c/TVA: 6701256
c/IBAN:MD51VI000022246111822MDL
BC Victoriabank S.A. fil. Nr.11
Chișinău
VICBMD2X883
Tel: 069212380; 079776883
e-mail: fluxproiect@gmail.com

Administrator
Irina CREȚU

Data: “05” februarie 2019



AUTORITATEA CONTRACTANTĂ

Agenția de Dezvoltare Regională Nord
Municipiul Bălți, Piața Vasile
Alecsandri, 8
c/f: 1009601000289
c/IBAN: MD65VI022240100000284MDL
BC Victoriabank S.A. fil. Nr.1 Bălți
VICBMD2X740

Tel./Fax: (231) 61 9 80
e-mail: adrnord@gmail.com

Director
Vitalii POVONSHII

Data: “18” februarie 2019



BENEFICIAR 1

Consiliul Raional Râșcani

Președintele Consiliului Raional

Adresa: or. Rîșcani, str. Independenței, 38

Tel./Fax: 025622058

Poșta e-mail: inforiscanimd@gmail.com

Cod fiscal: 1007601009336

Cont IBAN: MD37TRPDAN30000001160100

Iurie URZICĂ



BENEFICIAR 2

Primăria orașului Costești

Primarul orașului Costești

Nelu GLASU

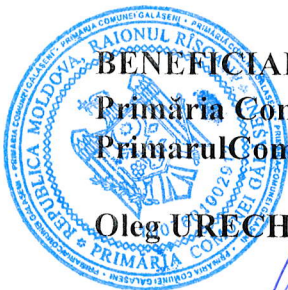


BENEFICIAR 3

Primăria Comunei Gălășeni

Primarul Comunei Gălășeni

Oleg URECHE

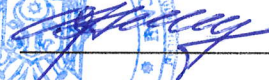


BENEFICIAR 4

Primăria satului Hiliuți

Primarul satului Hiliuți

Alexandru SANDU



ACORD ADIȚIONAL nr. 3
la contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare
nr. 114 din „03” iulie 2018

„10” aprilie 2019

mun.Bălți

Prezentul acord adițional este încheiat între:

Agenția de Dezvoltare Regională Nord, cu sediul în **Municipiul Bălți, Piața Vasile Alecsandri, 8, MD-3121, Republica Moldova**, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 1009601000267 din 11.12.2009, tel./fax 0 231 61 9 80, e-mail: adrnord@gmail.com, reprezentată prin **Director dl Vitalii POVONSHII**, în calitate de **Autoritate Contractantă**, pe de o parte,

SRL „Fluxproiect”, cu sediul în or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun 5/4, ap. 44, tel: 069 21 23 80; 079 77 68 83, e-mail: fluxproiect@gmail.com, cod fiscal 1013600030712 înregistrată la Camera Înregistrării de Stat din 01.10.2013, licența seria A MMII nr. 042939, din 29.10.2013 eliberată de Camera de Licențiere, valabila pînă la 29.10.2018, pentru genurile de activitate Activitatea de proiectare pentru construcții, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții (se permit lucrarile conform listei indicate în anexă) reprezentat prin **Irina CREȚU**, Administrator, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte, și

Consiliul Raional Râșcani, cu sediul în or. Râșcani, str. Independenței, 38, **Tel: (256) 2-20-58, Fax: (256)2 -20-58**, e-mail: inforiscanimd@gmail.com, Cod fiscal:1007601009336, Cont IBAN: MD37TRPDAN30000001160100, reprezentat prin **DI Iurie URZICĂ**, Președintele Raionului Râșcani, în calitate de Aplicant, numit în continuare **Beneficiar 1**, și

Primăria orașului Costești, cu sediul în or. Costești, str. Prieteniei, 12, tel. (256) 3-22-40, fax. (256) 3-23-50, reprezentată de către Primarul **DI Nelu GLASU**, numit în continuare **Beneficiar 2**, și

Primăria comunei Gălășeni, cu sediul în satul Gălășeni, r-nul Râșcani, reprezentată de către Primarul **DI Oleg URECHE**, numit în continuare **Beneficiar 3**, și

Primăria satului Hiliuți, cu sediu în satul Hiliuți, r-nul Râșcani reprezentată de către Primarul **DI Alexandru SANDU**, numit în continuare **Beneficiar 4**,

toți denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

În scopul modificării Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 114 din „03” iulie 2018 (numit în continuare Contract), încheiat în rezultatul Licităției publice MSPL/GIZ/S/NA/002 și în baza deciziei grupului de lucru nr. 23/18 din 11.06.2018.

Prezentul acord se încheie în cadrul prestării Serviciilor de elaborare a proiectului de execuție „**Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare în localitățile Păscăuți, Damașcani, Proscureni, Gălășeni, Mălăiești și Hiliuți, raionul Râșcani (Lot NA1)**” unde pe parcursul implementării acestuia, s-a constatat necesitatea includerii volumelor suplimentare pentru servicii de proiectare în valoare de:

- **450 000,00 (patru sute cinci zeci mii, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero) volume adiționale pentru lucrările de proiectare în cadrul proiectului „Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare în localitățile Păscăuți, Damașcani, Proscureni, Gălășeni, Mălăiești și Hiliuți, raionul Râșcani (Lot NA1)”** (volume adiționale de proiectare prezentate de către compania SRL „Fluxproiect”). Suma dată urmează să fie acoperită din bugetul UE disponibil, în limita Acordului de Finanțare actualizat.

Prin procesul verbal nr. 51/19 din 29.03.2019 Grupul de lucru pentru achiziții publice a aprobat volume adiționale de proiectare prezentat de compania SRL „Fluxproiect”, iar prin scrisoarea Agenției de Cooperare Internațională a Germaniei GIZ Moldova în calitate de finanțator al proiectului, a informat ADR Nord despre aprobarea costurilor propuse de SRL „Fluxproiect” pentru volumele adiționale respective în valoare de **450 000,00 (patru sute cinci zeci mii, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)** și a solicitat încheierea acordului adițional în acest sens.

Prin urmare, este necesar de a efectua modificările corespunzătoare în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 114 din „03” iulie 2018 inclusiv pentru trecerea la faza II a serviciilor de proiectare.

Astfel, prezentul acord, în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare 114 din „03” iulie 2018 aplică următoarele modificări:

1. **Se majorează valoarea totală** (Costuri adiționale) a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 114 din „03” iulie 2018 cu **450 000,00 (patru sute cinci zeci mii, 00 bani) lei MDL, cu TVA la cota 0 (zero) reieșind din următoarele volume:**

- *proiectarea a 7 stații de dezinfectare a apei potabile cu clorinare cu clor lichid (cu soluția de hipoclorit de natriu/sodiu)- Debitul de 5 kg/h;*
- *proiectarea a 1 stație de repompare SP-3- Debitul 24 mc/h;*
- *conectarea stației de dezinfectare la rețeaua electrică exterioară-7 buc;*
- *conectarea stației de pompare SP-3 la rețeaua electrică exterioară-1 buc;*
- *prospecțiuni hidro-geologice:-forări cu adâncimea 6m-3 buc.*

2. **Punctul 6 din contract va avea următorul conținut:** Prețul contractului este de **9 750 000,00 (nouă milioane șapte sute cinci zeci mii, 00 bani) lei MDL, cu TVA la cota 0 (zero)**, în conformitate cu reglementările în vigoare.

3. **Punctul 7 din contract va avea următorul conținut:**

Autoritatea Contractanta va efectua plățile către Prestator în conformitate cu următoarele:

- 1) după aprobarea de către GIZ a Fazei 1. Raport inițial, studiu de fezabilitate- 840 000 lei;
- 2) după aprobarea de către GIZ a Fazei 2. Proiectul tehnic preliminar-1 680 000 lei;
- 3) după aprobarea de către GIZ a Fazei 3. Proiectul tehnic funcțional-2 520 000 lei;
- 4) după aprobarea de către GIZ a Fazei 4. Raport final, inclusiv proiectul de execuție detaliat verificat-3 360 000 lei și a volumelor adiționale în sumă de 1 350 000 lei.
4. Se stabilește termenul de 30 de zile calendaristice pentru execuția serviciilor de proiectare adiționale menționate mai sus, care pot fi utilizate la realizarea oricărei din fazele ulterioare.
5. În anexa 1 Condițiile speciale la contractul nr.114 din 03.07.2018 va avea următoarele modificări:

-2.1. Prestatorul va presta serviciile prevăzute de Contract în perioada de 8 (opt) luni și 80 de zile de la semnarea contractului;

-3.2. Toate etapele de proiectare sunt prezentate către Autoritatea Contractantă în format electronic (pe stick) și pe suport de hârtie, în patru exemplare, pentru fiecare localitate separat, 3 exemplare în limba română și unu exemplar în limba engleză.

-4.4. Metoda și condițiile de plată către Prestator vor fi:

10% – după aprobarea de către GIZ a Fazei 1. Raportul Inițial – 840 000 lei;

20% – după aprobarea de către GIZ a Fazei 2. Proiectul tehnic preliminar – 1 680 000 lei;

30% – după aprobarea de către GIZ a Fazei 3. Proiectul tehnic funcțional – 2 520 000 lei;

40% – după aprobarea de către GIZ a Fazei 4. Recepția finală a Serviciilor și semnarea actului de predare-primire – 3 360 000 lei și a volumelor adiționale în sumă de 1 350 000 lei.

Suma de 500 000,00 (cinci sute mii lei), cota 0 TVA pentru volumele adiționale incluse prin Acordul adițional nr. 1 din 27.12.2018 va fi acoperită de către Consiliul Raional Râșcani, în conformitate cu Scrisoarea de Garanție nr.02/1-20-62 din 05.12.2018 și decizia Consiliului Raional Râșcani nr.07/16 din 05.12.2018.

-7.1. lit.e. Prestatorul trebuie să prezinte garanția de bună execuție nu mai târziu de 15 zile de la data încheierii sau modificării contractului.

Orice modificare efectuată prin prezentul Acord adițional este obligatorie pentru fiecare Parte, iar prevederile nemodificate rămân obligatorii în continuare pentru fiecare Parte a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 114 din „03” iulie 2018.

Prezentul acord se încheie în 7 (**șapte**) exemplare originale, toate având valoare juridică, câte un exemplar pentru Contractant, Autoritatea Contractantă, Beneficiari și Agenția de Cooperarea Internațională a Germaniei (GIZ) Moldova și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția de Cooperare Internațională a Germaniei (GIZ) Moldova.

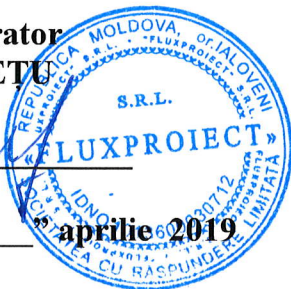
Prezentul acord se consideră încheiat la data semnării lui.

PRESTATOR

S.R.L. „Fluxproiect”
MD-6801, or. Ialoveni
str. Al. cel Bun 5/4, ap. 44
c/f: 1013600030712
c/TVA: 6701256
c/IBAN:MD51VI000022246111822MDL
BC Victoriabank S.A. fil. Nr.11
Chișinău
VICBMD2X883
Tel: 069212380; 079776883
e-mail: fluxproiect@gmail.com

Administrator
Irina CRETU

Data: “_____” **aprilie 2019**



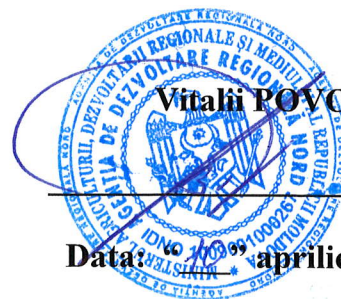
AUTORITATEA CONTRACTANTĂ

Agenția de Dezvoltare Regională Nord
Municipiul Bălți, Piața Vasile
Alecsandri, 8
c/f: 1009601000289
c/IBAN: MD65VI022240100000284MDL
BC Victoriabank S.A. fil. Nr.1 Bălți
VICBMD2X740

Tel./Fax: (231) 61 9 80
e-mail: adrnord@gmail.com

Director
Vitalii POVONSHCHII

Data: “_____” **aprilie 2019**



BENEFICIAR 1

Consiliul Raional Râșcani

Președintele Consiliului Raional

Adresa: or. Râșcani, str. Independenței, 38

Tel./Fax: 025622058

Poșta e-mail: inforiscanimd@gmail.com

Cod fiscal: 1007601009336

Cont IBAN: MD37TRPDAN30000001160100

Iurie URZICĂ



BENEFICIAR 2

Primăria orașului Costești

Primarul orașului Costești

Nelu GLASU



BENEFICIAR 3

Primăria Comunei Gălășeni

Primarul Comunei Gălășeni

Oleg URECHE



BENEFICIAR 4

Primăria satului Hiliuți

Primarul satului Hiliuți

Alexandru SANDU



05.august2019

Referință:

**IMBUNATATIREA SERVICIILOR DE ALIMENTARE CU APA SI DE CANALIZARE
IN LOCALITATILE PASCAUTI, DAMASCANI, PROSCURENI, GALASENI,
MALAIESTI SI HILIUTI R-NUL RASCANI (LOT NA1) FAZA3**

**Act
de predare-primire**

Prin prezentul act, compania de proiectare FLUXPROIECT SRL, în vederea aprobarii proiectului tehnic functional (Faza 3), Vă predăm documentația de proiect conform contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare cu Nr.114 din 03 iulie 2018 - Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru “Îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apa și de canalizare în localitățile Pascauti, Damascani, Proscureni, Galaseni, Malaiesti și Hiliuti raionul Rascani (LOT NA1). Faza 3”, care cuprinde:

- Proiect tehnic functional in limba romana Consiliul Raional Rascani 2 exemplare;
- Proiect tehnic functional in limba engleza Consiliul Raional Rascani 1 exemplare;
- Proiect tehnic functional in limba romana primaria or.Costesti - 2 exemplare;
- Proiect tehnic functional in limba engleza primaria or.Costesti - 1 exemplare;
- Proiect tehnic functional in limba romana primaria com.Galaseni - 2 exemplare;
- Proiect tehnic functional in limba engleza primaria com.Galaseni - 1 exemplare;
- Proiect tehnic functional in limba romana primaria s.Hiliuti - 2 exemplare;
- Proiect tehnic functional in limba engleza primaria s.Hiliuti - 1 exemplare;
- Proiect tehnic functional in limba romana/engleza support electronic – 1CD.

Costul total al serviciilor sus enumerate este de 2 520 000 (doua milioane cinci sute douazeci mii) lei, MD 00bani, cu TVA la cota 0 (zero).

A primit Autoritatea Contractanta

Director,
ADR Nord
Vitalii Poyonschii

..... L.S.



A predat Prestator

Administrator,
SRL FLUXPROIECT
Irina Crețu

..... L.S.R.L.



A primit Beneficiar

Presedinte,
Consiuliul Raional Rascani
Iurie Urzica

..... L.S.



A primit Beneficiar

Primar,
Primaria or.Costesti
Nelu Glasu

..... L.S.



A primit Beneficiar

Primar,
Primaria com.Galaseni
Oleg Ureche

..... L.S.



A primit Beneficiar

Primar,
Primaria s.Hiliuti
Alexandru Sandu

..... L.S.

